

الصيغتان الفعليتان

(أفعل) و (فعل) من الجذر نفسه ودلالاتهما في القرآن الكريم

إعداد

أحمد إبراهيم صالح أحمد

المشرف

الدكتور جعفر عباينة

قدّمت هذه الرسالة استكمالاً لمتطلّبات الحصول على درجة الماجستير في

اللغة العربيّة وآدابها

كلية الدراسات العليا

الجامعة الأردنية

آب، 2009

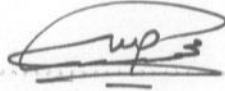
قرار لجنة المناقشة

نوقشت هذه الرسالة وعنوانها "الصيغتان الفعليتان: (أفعل) و (فعل) من الجذر نفسه ودلالاتهما في القرآن الكريم" وأجيزت بتاريخ ٢٩ / ٧ / ٢٠٠٩ م.

التوقيع









أعضاء لجنة المناقشة

الدكتور جعفر نايف عابنة، مشرفاً

أستاذ مشارك - الصرف و الأصوات

الأستاذ الدكتور محمود حسني مغالسة، عضواً

أستاذ - النحو العربي

الدكتور محمود عبد الله الحديد، عضواً

أستاذ مشارك - فقه اللغة العربية و علومها اللغوية

الدكتور عطا محمد موسى، عضواً

أستاذ مشارك - النحو و اللغة

(جامعة اربد الأهلية)

تعتمد كلية الدراسات العليا
هذه النسخة من الرسالة
التوقيع..... التاريخ ١٥/٧/٢٠٠٩

ج

الإهداء

إلى أمي ...

شكر وعرفان

فإنه لما كان شكر الناس من الشكر لله تعالى، ومن هذا المنطلق، وذلك الواجب، فإنني أتقدم بالشكر الجزيل، والامتنان العظيم، لمشرفي وأستاذي الدكتور جعفر عباينة، وإخوانه فرسان الكلام، وأساتذة النحو والصرف والبيان، أعضاء اللجنة المناقشة: أ.د محمود حسني مغالسة، و د. محمود عبد الله الحديد، و د. عطا محمد موسى.

والشكر موصول كذلك إلى أمّ عاصم – زوجة أخي، وإلى كلّ من تفضّل عليّ بمساعدتي

لإنجاز هذا العمل.

فهرس المحتويات

Error! Bookmark not defined.....	قرار لجنة المناقشة
.....ج.....	الإهداء
.....د.....	شكر وعرفان
.....هـ.....	فهرس المحتويات
.....ز.....	الملخص
.....ط.....	المقدمة
.....5.....	تمهيد
.....1.....	الفصل الأول
.....1.....	صيغتا "أفعل" و "وفعل"
.....1.....	المبحث الأول: صيغة أفعل
.....1.....	المطلب الأول: في معاني "أفعل"
.....3.....	المطلب الثاني: صيغة "أفعل" الفعلية في القرآن الكريم
.....18.....	المبحث الثاني: صيغة فعل
.....18.....	المطلب الأول: في معاني "فعل"
.....21.....	المطلب الثاني: صيغة "فعل" الفعلية في القرآن الكريم
.....32.....	الفصل الثاني: المقارنة بين الصيغتين الفعليتين "أفعل" و "فعل" من الجذر نفسه في القرآن الكريم
.....33.....	أولاً: أذن وأذن
.....34.....	ثانياً: أبدل وبدل
.....37.....	ثالثاً: أبصر وبصر
.....40.....	رابعاً: أبان وبيّن
.....41.....	خامساً: أثبت وثبت
.....43.....	سادساً: أتاب وثوب
.....46.....	سابعاً: أحبّ وحبّب

48	ثامناً: أحدث وحديث
49	تاسعاً: أعظم وعظم
50	عاشراً: أكبر وكبير
52	حادي عشر: أكرم وكرم
54	ثاني عشر: أكره وكروه
55	ثالث عشر: أكفر وكفّر
56	رابع عشر: ألقى ولقى
59	خامس عشر: أمسك ومسك
61	سادس عشر: أمكن ومكّن
63	سابع عشر: أمهل ومهل
64	ثامن عشر: أنبأ ونبأ
67	تاسع عشر: أنجى ونجى
70	عشرون: أنزل ونزل
75	حادي وعشرون: أنشأ وانشأ
76	ثاني وعشرون: أنكر ونكر
77	ثالث وعشرون: أوصى ووصى
80	رابع وعشرون: أوفى ووفى
83	النتائج
85	المصادر والمراجع
91	قائمة الملاحق
157	ABSTRACT

ز

الصيغتان الفعليتان

(أفعل) و (فعل) من الجذر نفسه ودلالاتهما في القرآن الكريم

إعداد

أحمد إبراهيم صالح أحمد

المشرف

الدكتور جعفر عابنة

ملخص

تناولت هذه الدراسة الحديث عن صيغتي "أفعل" و"فعل" بشكل عام، والمقارنة بينهما في القرآن الكريم بشكل خاص؛ وقد أتت في محورها الأول على علم الصرف من جوانب عديدة، ودور البنية في توضيح الدلالات القرآنية، وأهمية الإحصاء والدراسات الإحصائية، وكان ذلك في تمهيدها.

وجرى الحديث بعدها عن معاني الزيادة في صيغتي "أفعل" و"فعل" في الفصل الأول من الدراسة، واحتوى الفصل كذلك صيغتي "أفعل" و"فعل" الفعليتين من الجذر نفسه في القرآن الكريم، وعددها أربع وعشرون مفردةً من كلتا الصيغتين هي: آذن وأذن، وأبدل وبدل، وأبصر وبصر، وأبان وبين، وأثبت وثبت، وأثاب وثوب، وأحَبب وحبب، وأحدث وحدث،

ح

وألقي ولقي، وأمسك ومسك، وأمكن ومكن، وأمهل ومهل، وأنبا ونباً وأنجى ونجى، وأنزل ونزل، وأنشأ ونشأ، وأنكر ونكر، وأوصى ووصى، وأوفى ووقى، مثبّثاً عدد مرّات ورود كلّ منها في القرآن الكريم، وأماكن ذلك، بأزمانها الثلاثة؛ ماضيها ومضارعها وأمرها، ومعناها في هذه المواضع بشكل عامّ، وشيئاً عن معناها الصرفيّ إنْ لزم.

وفي الفصل الثاني من الدراسة كانت المقارنة بين الصيغتين من الجذر نفسه في القرآن الكريم مبتدئاً بأذن وأذن، ومنتهياً عن أوفى ووقى، محاولاً إظهار مواطن الافتراق والالتقاء بينهما في المواضع التي وردت فيها من خلال المعنى المعجميّ لها وللسياق التي وردت فيه. وقول بعض المفسّرين في كلّ موضع من هذه المواضع، واستشراق بعض القراءات القرآنيّة في هذه الآيات ما استطعت إلى ذلك سبيلاً.

المقدّمة

إنّ الحمد لله، حمداً يليق بجلاله في عالي سماه، الذي وفّى كلّ لفظ في القرآن مؤداه، نحمده ونستعينه ونستغفره، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، وأصلّي وأسلم على رسول الله، خير البشر القائل: "خيركم من تعلّم القرآن وعلمه"^(١)، اللهم صلّ وسلّم وبارك عليه وعلى آله وصحابته الميامين، ومن والآه، ومن اتبع هداه إلى يوم يلقاه، وعلى من جعل العلم والمعرفة في عيشه غاية مبتغاه، وسلّم ياربّ تسليمًا كثيرًا كثيرًا....

فإنّ القرآن الكريم هو الكتاب الخالد المعجز، الذي لا تزيع به الأهواء، ولا تلتبس به الألسنة، ولا يشبع منه العلماء ولا يملّه الأتقياء، ولا تنقضي عجائبه، سيظلّ غضاً طرياً، وبحراً زاخراً مليئاً باللالئ والدرر. ومهما قرأه القارئ، فسيظفر منه في كلّ مرّة بدرر.

والقرآن الكريم أعظم المعجزات التي خصّ الله عزّ وجلّ بها أشرف خلقه، وخير أمّة أخرجها للنّاس، وهو الكتاب الذي " لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه، تنزيلٌ من حكيم حميد ". وقد أودع الله سبحانه كتابه هذا غرر البلاغة ودرر البيان، تحدّى به أناساً ملكوا ناصية الفصاحة وفنون الكلام أن يأتيوا بسورة من مثله، أو حتّى آية؛ فارتدّ جهدهم خاسئاً وهو حسير، بهرتهم سلاسة ألفاظه وإحكام أساليبه، وانساق إيجازه وإطنابه، وما فيه من حجة وبرهان، الأمر الذي جعل الوليد بن المغيرة — بعد سماعه له — يقول: فو الله ما فيكم رجل أعلم بالأشعار منّي، فوالله ما يشبهها الذي يقول، والله إنّ لقوله لحلاوة، وإنّ عليه لطلاوة، وإنّه لمثمر أعلاه، مغدق أسفله، وإنّه ليعلو ولا يُعلّى ...^(٢).

ولمّا كان إعجاز القرآن — بالدرجة الأولى — في فصاحته و بلاغته و بيانه، ولا يمكن الوصول إلى دقائق معانيه و حسن فهمه إلا بالتمكّن من وعائه، وهو اللغة العربيّة وعلومها، نحواً و صرفاً و بلاغة و دلالة؛ فقد كانت دراسة العربيّة و علومها ضروريّة لفهمه، وإدراك أسرارها ومراميه.

(١) أخرجه البخاري في صحيحه برقم 5027، من حديث عثمان - رضي الله عنه - . انظر: ابن حجر: الحافظ أحمد ابن علي بن حجر العسقلاني، (ت 852 هـ)، فتح الباري: شرح صحيح البخاري، طبعة المكتبة العصريّة - بيروت، سنة 1422 هـ - 2001 م. ج 10 ص 5923.

(٢) ابن الجوزي: أبو الفرج جمال الدين عبد الرحمن بن علي بن محمّد، ت 597 هـ، زاد المسير في علم التفسير، المكتب الإسلامي و دار ابن حزم، الطبعة الجديدة / 1 سنة 1423 هـ - 2002 م، ص 1488.

من أجل ذلك، ولأني رأيت من العلم في القرآن معيناً لا ينضب، وباباً في الدين يجب أن يُطرق، وجانباً مهماً من المعرفة يستحق أن يُدرس، ولاعتقادي أنه لو أنفق العبد جواهر عمره في هذا الفن، لم يكن ذلك كثيراً في جنب ما هو أفضل المطالب، وأعظم المقاصد، وأصل الأصول كلّها، وقاعدة أساس السعادة في الدارين. وصلاح أمور الدين والدنيا والآخرة... (1) فإنّي سعيت أن أكون واحداً ممن كان لهم شرف خدمة هذا الكتاب العزيز؛ بأن اخترت أن يكون موضوع رسالتي التي أقدمها لاستكمال متطلبات الحصول على درجة الماجستير في اللغة العربية وآدابها؛ دراسة ظاهرة صرفية مطردة فيه؛ فوقع نظري على أمر قد يلفت انتباه قارئ القرآن الكريم، وسامعه، ودارسه؛ وهو تغيير بعض أوزان كلمات قد يعتقد القارئ أنها تحمل معنى واحداً، في سياقات مختلفة، ومن هذا صيغتا "أفعل" و "فعل" الفعليتين من الجذر نفسه؛ فالمتتبع لآيات القرآن الكريم يجد أن صيغتي أفعل وفعل الفعليتين (من الجذر نفسه) قد تبادلنا المواقع في آيات متماثلة عديدة. ولم يكن ذلك في كثير من الأحيان في إطار من الترادف أو تقارض الصيغ، بل جاء في إطار من الاختلاف في الدلالة وضروب متنوّعة من الاستعمال.

وقد قمت بتتبع هذه الأمثلة كلّها، وحصرتها في أربعة وعشرين مثالا تكررت في مئات المواضع في آيات القرآن الكريم، من مثل: أبدل وبدل، وأبصر وبصر، وأحبّ وحبّب، وأكبر وكبّر، وأكره وكره، وأمهل ومهل... مسترشداً ببعض جوانب علم التصريف الذي به يتوصّل إلى الأبنية و الصيغ، وبه يُعرف الزائد من الأصل في بنية الكلمة، ولا يتوصّل إلى الاشتقاق إلا به، وهو ميزان العربية⁽²⁾. ومن فاته علمه فاته المعظم.

وأحسب أنّ هذه الدراسة تحاول إكمال طريق قد بدأه بعض الباحثين ممن تناولوا صيغاً أخرى ودرسوا دلالاتها في القرآن الكريم بعامة، وأقرّ بأنّ جهدي هذا يجيء مكملاً لبعض الدراسات السابقة في هذا المجال، وليس مكرراً لها؛ والموضوع على قدر كبير من الأهميّة، وعلى الرغم من أهميته فإنّي أجد أحكامه متناثرة في بطون الكتب مبعثرة في كثير منها، ولم أرَ من قام بجمع شتاته، فرأيت أن أبحث فيه لتحقيق الفائدة العلميّة في ذلك؛ ما استطعت إلى ذلك سبيلاً، فأجمع الصيغتين في مبحث واحد، وأبني على ما قد درس من قبلُ فيهما؛ وأتي بنتائج ما درس، وأوازن

(1) السعدي: عبد الرحمن بن ناصر، القواعد الحسان لتفسير القرآن، مكتبة المعارف / الرياض، من المقدّمة، ص 3.
(2) انظر: ابن عصفور: أبو الحسن علي بن مؤمن بن محمّد النحوي، ت 669 هـ، الممتع الكبير في التصريف، تحقيق الدكتور فخر الدين قباوة، مكتبة لبنان - ناشرون - بيروت، الطبعة الثامنة، سنة 1414 هـ - 1994 م. ج 1 ص 27.

أولاً: إبراز العلاقة الوطيدة بين علم الصرف و البنية الصرفية في توضيح الدلالات القرآنية.
ثانياً: إحصاء الأفعال التي جاءت على صيغتي (أفعل)، و (فعل) من الجذر نفسه في القرآن الكريم كاملاً.

ثالثاً: إحصاء الآيات التي استعملت صيغتي (أفعل وفعل) من الجذر نفسه في مواضع بعينها.
رابعاً: دراسة هذه الآيات التي استعملت الصيغتين والمقابلة بينها، للوقوف على أثر تناوب الصيغتين في دلالتها ومعانيها؛ فكلّ عدول في التعبير عن صيغة يرافقه معنى جديد في الصيغة المعدول إليها، تمتاز به عن الصيغة المعدول عنها.

خامساً: بيان أثر الاختلاف في المعنى بين الصيغتين في التفسير والأحكام الفقهية، والإعجاز اللغوي للقرآن الكريم.

هذا وبعد أن انتهيت من إعدادي لهذا العمل — على تواضعه، و قلّة بضاعتي وحيلتي —، فإنّي أعترف بإمكانية وجود نقد أو نقض أو نقص أو خطأ؛ فأنا لا أدعي فيه الكمال؛ فالكمال لله سبحانه وحده، و إنّي إذ ذاك، أعتذر إلى الله أولاً عن هذا كلّّه، وأرحّب بكلّ نقد بنّاء يوجّه للدراسة، لعليّ أتدارك ما قد عرض من خطأ، وأحسن ما أغفلت. ورجائي أن أكون أسهمت بقسط — ولو كان قليلاً — في خدمة الكتاب العزيز.

وأخيراً فإنّي أسأله سبحانه في علاه أن ينفع به كلّ من جعل العلم له طريقاً، وجعل المعرفة عنده غاية مبتغاة. وأتمنى منه عزّ وجلّ العون والتوفيق والسداد والقبول، إنّه أكرم مسؤول، وأعظم مأمول.

والله وليّ التوفيق ...

تمهيد

المطلب الأول: علم الصرف ودور البنية في توضيح الدلالات القرآنية أولاً: علم الصرف

معنى الصرف:

- لغة: يأتي الصرف والتصريف بمعان منها:

- أ. التغيير والتحويل: وفي "اللسان": الصرف: ردّ الشيء عن وجهه. صرفه يصرفه صرفاً؛ فانصرف.
 - ب. التصريف مشتقّ من الصرف؛ لإفادة التكثر. وصرّف الشيء: أعمله في أكثر من وجه. ومنه: تصريف الرياح، أي: جعلها يميناً، وشمالاً. وتصريف الآيات: تبيينها محوّلة من أسلوب إلى آخر. وصرفت الأجير: خلّيت سبيله. وصرّفت المال: أنفقته. واستصرفت الله المكاره: سألته صرفها عنّي. وصرّوف الدهر: نوائبه. والتصريف في الكلام: اشتقاق بعضه من بعض. والصرّف: (بكسر الصاد): الشراب الذي لم يمزج. ويقال لكلّ شخص من شوائب الكدر: صرّف؛ لأنّه صرف عن الخلط^(١).
- وجاء الصرف في السياق القرآني بمعان، منها:

- أ. التوجيه: قال تعالى: ﴿أَبْ بَ بٍ بَبٍ بَبَبٍ بَبَبَبٍ بَبَبَبَبٍ بَبَبَبَبَبٍ بَبَبَبَبَبَبٍ﴾^(٢).
- ب. الإمامة: قال تعالى: ﴿كَ كِبٍ كَبِبٍ كَبَبِبٍ كَبَبَبِبٍ كَبَبَبَبِبٍ كَبَبَبَبَبِبٍ كَبَبَبَبَبَبِبٍ كَبَبَبَبَبَبَبِبٍ كَبَبَبَبَبَبَبَبِبٍ كَبَبَبَبَبَبَبَبَبِبٍ كَبَبَبَبَبَبَبَبَبَبِبٍ﴾^(٣). أي أمال الله قلوبهم. ووردت هذه المادّة بمعان أخرى متقاربة^(٤).

(١) انظر لسان العرب، مادّة صرف.

(٢) الأحقاف: 29.

(٣) التوبة: 127.

(٤) انظر الدامغاني: الحسين بن محمّد، إصلاح الوجوه والنظائر في القرآن الكريم، تحقيق عبد العزيز سيّد الأهل، دار العلم للملايين - بيروت، الطبعة الأولى، شباط 1970. مادّة صرف، ص 279.

• اصطلاحاً: علم يُبحث فيه عن بنية الكلمة العربيّة، وما لحروفها من أصالة وزيادة، وصحّة وإعلال، وشبه ذلك^(١).

أو هو علم يُعرف به صياغة الأبنية وأحوالها، وما يعرض لها من ممّا ليس بإعراب ولا بناء، وهو: عدد حروف الكلمة المرتبة وحركاتها، وسكناتها، مثل: بناء المضارع والماضي والأمر واسمي الفاعل والمفعول وبقية المشتقات، والمصغّر والمنسوب والتثنية والجمع وأحوال الأبنية: الإعلال والإبدال ونحو ذلك...^(٢).

قال الزركشي: والتصريف: هو ما يلحق الكلمة ببنيتهما، وينقسم إلى قسمين: أحدهما: جعل الكلمة على صيغ مختلفة بضروب من المعاني، ويحصر في التصغير والتكبير والمصدر واسمي الزمان والمكان واسم الفاعل واسم المفعول والمقصود والممدود. وثانيهما: تغيير الكلمة لمعنى طارئٍ عليها. ويحصر في الزيادة والحذف والإبدال والقلب والنقل والإدغام^(٣).

وهو ما لا يتعلّق إلا بالأسماء المتمكّنة والأفعال. أمّا الحروف وشبهها فلا علاقة لها بالتصريف. قال ابن مالك^(٤):

حرف وشبهه من الصرف بري
وليس أدنى من ثلاثي يرى
وما سواهما بتصريف حري
قابل تصريف سوى ما غيرا

أي: أنّ علم الصرف يختصّ بدراسة الاسم المتمكّن (المُعرب)، الذي يمكن تصريفه، واشتقاقه. والفعل المتصرف المشتقّ هو ما اختلفت صورته؛ لاختلاف زمانه.

وأما الأمور التي لا يشملها علم الصرف فهي: الأسماء المبنية؛ كالضمائر والأسماء الموصولة وأسماء الاستفهام وأسماء الشرط. والأفعال الجامدة؛ مثل: عسى، بئس، ليس، حبذا... والحروف؛ لأنها مجهولة الأصل. والأسماء الأعجميّة؛ نحو: إبراهيم، موسى، عيسى...؛ لأنها نقلت من لغة قوم ليس لها حكم هذه اللغة. وصيغ التعجّب؛ لأنها تشبه الحروف، وهو أنّها تستعمل لمعنى من

(١) الخصري: محمّد الخصري الشافعي، ت 628 هـ، حاشية الخصري على شرح ابن عقيل على ألفيّة ابن مالك، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع - بيروت، طبعة سنة 1415 هـ 1995 م. ج 2 ص 284.

(٢) عضية، المغني في تصريف الأفعال، ص 23، 24.

(٣) الزركشي: الإمام بدر الدين محمّد بن عبد الله، ت 794 هـ، البرهان في علوم القرآن، تخريج وتعليق: مصطفى عبد القادر عطا، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع - بيروت، طبعة سنة 1424 هـ، 2001 م. ج 1، ص 373.

(٤) ابن مالك: أبو عبد الله محمّد جمال الدين بن مالك، ت 672 هـ، ألفيّة ابن مالك في النحو والصرف، ضمن كتاب (مجموع مهمّات المتون في مختلف الفنون والعلوم)، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، لم يذكر الطبعة ولا تاريخها. ص 375.

معاني الحروف، كالنهي، والنفي والأصوات؛ نحو: صه، حيّهل ... ؛ لأنها حكاية ما يصوت به^(١).

واضع علم الصرف:

قيل: أول من وضع قواعد التصريف، هو معاذ بن مسلم الهراء المتوفى سنة 187 هـ، وهو من أعيان النخاعة. وقيل: إن الإمام عليّ بن أبي طالب — رضي الله عنه — هو أول من وضع قواعده، وقيل غيره. والله تعالى أعلم^(٢).

أهميته:

قال ابن عصفور: التصريف، أشرف شطري العربيّة وأغمضهما^(٣)؛ فالذي يبيّن شرفه احتياج المشتغلين بالعربيّة جميعهم، من نحويّ ولغويّ، إليه أيّما حاجة؛ لأنّه ميزان اللغة، فجزء كبير من اللغة يؤخذ بالقياس، ولا يوصل إلى ذلك إلا من طريق التصريف. ومما يبيّن شرفه أيضاً أنّه لا يتوصّل إلى معرفة الاشتقاق الصحيح إلا به. وقال الشيخ الغلابيني: والصرف من أهمّ العلوم العربيّة؛ لأنّ عليه المعولّ في ضبط صيغ الكلم، ومعرفة تصغيرها والنسبة إليها، والعلم بالجموع القياسية، والسماعية والشاذّة، ومعرفة ما يعتري الكلمات من إعلال أو إدغام أو إبدال، وغير ذلك من الأصول التي يجب على كلّ أديب وعالم أن يعرفها؛ خشية الوقوع في أخطاء يقع فيها كثير من المتأدّبين الذين ليس لهم حظّ من هذا العلم الجليل النافع^(٤).

حكم تعلّمه:

الوجوب على الكفاية^(٥).

(١) انظر حسن: عباس، النحو الوافي دار المعارف بمصر، الطبعة الخامسة، لم تذكر سنة الطبع. ج 4 ص 747. للاستزادة.
 (٢) الحملاوي: الشيخ أحمد، شذا العرف في فنّ الصرف، شرحه و فهرسه: عبد الحميد هنداوي، دار الكتب العلميّة - بيروت - ، الطبعة الخامسة، 2002، ص 14.
 (٣) ابن عصفور الإشبيليّ: أبو الحسن عليّ بن مؤمن بن محمّد النحويّ، 669 هـ، الممتع الكبير في التصريف، تحقيق الدكتور فخر الدين قباوة، مكتبة لبنان - ناشرون - بيروت، الطبعة الثامنة 1414 هـ - 1994 م. ص 31.
 (٤) الغلابيني، ج 1 ص 9.
 (٥) الحملاوي: الشيخ أحمد، شذا العرف في فنّ الصرف، شرحه و فهرسه: عبد الحميد هنداوي، دار الكتب العلميّة - بيروت - ، الطبعة الخامسة، 2002، ص 15.

